

1 CORINTHIANS

Tahi Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Corinth

Di haga modongoohia:

Tahi lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Corinth la ne hihii belee agoago gi nia dama a Christ ala i Corinth i nia haingadaa i di gili di mouli dama a Christ. Nia haingadaa ala ne kila aga i lodo di nohongo dabu a Paul ne haga duu aga i di gowaa deela.

I di madagoaa deela, gei Corinth nogo hai di waahale ni Greece, go di waahale damana o Achaia, tenua dela e dagi go digau o Rome. E dele humalia gei e gila humalia nadau huihui goloo, mo nadau hangaahai e humalia, mo di mouli huaidu e damanaiee i nadau mehanga, mo nadau haga dilinga daumaha e logo.

Gei Paul gu maanadu e logo i di gili nia mee ala beenei: tee buni mo di mouli huaidu i lodo di nohongo dabu, mo di huaidu i mehanga taane mo di ahina, mo di hagi aga i lodo tangada, mo di haganohonoho o di nohongo dabu, nia wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, mo di mouli aga o digau mmade. Paul gu helekai aga i di kabemee e donu bolo nia mee aanei le e kila mai i lodo di Longo Humalia.

Di mada e 13 e helekai i di aloho dela koia e humalia i nia wanga dehuia a God ang gi ana daangada. Holongo deenei di mada dela koia e modongoohia humalia i lodo di beebaa deenei.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-9)

Tee buni i lodo di nohongo dabu (1.10—4.21)

Di mouli huaidu mo di mouli o di mada haanau (5.1—7.40)

Nia dama a Christ mo di hai daumaha gi nia balu god (8.1—11.1)

Di mouli o di nohongo dabu mo di hai daumaha (11.2—14.40)

Di mouli aga o Christ mo di mouli aga o digau hagadonu (15.1-58)

Tigidaumaha ang gi nia dama a Christ i Judea (16.1-4)

Nia mee mai i Paul mo di hagaodi o di lede deenei (16.5-24)

¹ Mai baahi o Paul dela ne gahi go God i dono hiihai, belee hai tangada agoago hagau ni Jesus Christ, mo mai baahi tadau duaahina go Sosthenes.

² Ang gi di nohongo dabu a God i Corinth, mo ang gi digau huogodoo ala guu gahi belee hai nia dama dabuaahia a God, ala guu hai nia dama ni Mee i di nadau buni anga gi Jesus Christ, mo nia daangada huogodoo ala e noho i nia gowaa huogodoo, ala e daumaha ang gi Jesus Christ, go di nadau Dagi mo tadau Dagi.*

³ God tadau Damana mo Jesus Christ tadau Dagi gi dugu adu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Nia hagahumalia mai Christ

⁴ Au e danggee ang gi God i nia madagoaa huogodoo i goodou, i Mee dela ne dugu adu gi goodou tumaalia mai i Jesus Christ. ⁵ I di godou buni anga gi Christ, goodou gu maluagina i nia mee huogodoo, dalia di hai agoago mo di kabemee. ⁶ Di haga modongoohia i di hai o Christ gu mau dangihi i godou baahi, ⁷ ga hidi mai goodou, gaa kae nia hagahumalia huogodoo mai God, i di godou noho talitali di gila mai tadau Dagi go Jesus Christ. ⁸ Go Mee dela e daahi maaloo goodou gaa dae loo gi di hagaodi, bolo gi de gila aga hua dahi huaidu i godou baahi i di

* 1.2: Nnegau 18.1

Laangi o tadau Dagi Jesus Christ. ⁹ Gi hagadagadagagee gi God, go di God manawa dahi dela ne gahi goodou gi buni anga gi dana Dama go Jesus Christ, tadau Dagi.

Tee buni i lodo di nohongo dabu

¹⁰ I di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, au e dangi adu hagamahi gi goodou huogodoo, ogu duaahina nei, bolo goodou huogodoo gi buni anga gi telekai e dahi, gi hudee dumaalia gi tee buni gi gila aga i godou baahi, gei gi hagadaubuni i godou mehanga i di hagamaanadu hua e dahi mo di hagabaubau e dahi. ¹¹ Au gu iloo eau mai baahi hunu gau i di hale o Chloe, bolo goodou e lagalagamaaloo i godou mehanga. ¹² Au ga helekai adu beenei: Goodou e helekai geegee, tangada e helekai, “Au e daudali a Paul”, tangada e helekai, “Au e daudali a Apollos”, tangada e helekai, “Au e daudali a Peter”, gei tangada e helekai bolo ia e daudalia a Christ.* ¹³ Christ la gu waewae i nia hagabuulinga! Ma go Paul dela ne daudau i di loobuu belee haga mouli goodou? Goodou ne babbais gi di ingoo o Paul?

¹⁴ Au e danggee ang gi God, au digi babbais dagu dangada i goodou, i daha mo Crispus mo Gaius.* ¹⁵ Tangada e mee di helekai ai bolo goodou ne babbais gi dogu ingoo. ¹⁶ (E donu, au gu babbais labelaa Stephanas mo digau o dono hale, gei au digi langahia bolo au gu babbais labelaa dagu dangada i golo.)* ¹⁷ Christ hagalee ne hagau mai au belee babbais agu daangada. Mee ne hagau mai au belee agoago di Longo Humalia, hagalee belee agoago mai i di kabemee o nia daangada, gi de haga balumee hua di mogobuna di loobuu o Christ.

* 1.12: Nnegau 18.24 * 1.14: Nnegau 18.8; 19.29; Romans 16.23 * 1.16: 1 Corinthians 16.15

Christ di mogobuna mo di iloo mee o God

¹⁸ Idimaa, nnelekai o di made o Christ i hongo di loobuu la di mee balumee i baahi digau ala bolo e nngala. Gei i baahi gidaadou ala bolo e hagamouli, nnelekai aanei la nia mogobuna hua ni God. ¹⁹ Di Beebaa Dabu e helekai boloo,

“Au e hagahuaidu di iloo mee o digau kabemee, gei Au e dugu gi daha di kabemee o digau ala e iloo nia mee.”*

²⁰ Malaa, aahee digau kabemee? Be go digau ala gu maalama? Be go digau ala edohu di haga modongoohia aga di iloo di mogobuna o henuailala? God gu haga modongoohia aga bolo di kabemee o henuailala la di balumee hua! ²¹ Idimaa, mai i dono iloo, God guu hai nia daangada gi deemee di modongoohia Ia mai inadau iloo donu. God guu hai bolo Ia e haga mouli hua digau ala e hagadonu di Longo Humalia dela e haga balumee go digau huaidu. ²² Digau o Jew e hiihai e mmada gi nia mogobuna ga hagadonu laa, gei digau o Greece e halahala di kabemee. ²³ Gei gimaadou e agoago hua i di hai o Christ dela ne daudau i di loobuu. Di longo deenei la dela di mee e hagawelewele huoloo ginai digau o Jew, gei digau tuadimee hogi e haga balumee di maa. ²⁴ Gei i baahi digau ala guu gahi go God, digau o Jew mo digau tuadimee, nia helekai aanei i di hai o Christ la go di mogobuna o God mo di iloo mee a God. ²⁵ Idimaa, te kabemee a God le koia e kabemee i di iloo tangada, gei di bagege o God le koia e maaloo i nia mahi o tangada.

²⁶ Ogu duaahina nei, goodou gi langahia godou mouli i di madagoaa a God ne gahi mai goodou: digau hua dului i godou lodo nogo kabemee, be nogo mogobuna, be nogo

* 1.19: Isaiah 29.14 * 1.20: Job 12.17; Isaiah 19.12; 33.18; 44.25

aamua i di hai o henuailala. ²⁷ God gu hili aga digau dee kabemee i henuailala, belee hagatee digau kabemee, gei gu hili aga digau paagege i henuailala, belee hagatee digau ala e maaloo. ²⁸ Gei Mee gu hili aga labelaa digau ala e balumee i di hai o henuailala, mo digau huaidu, mo digau hagaloale, belee hagahuaidu ai digau hagabalagau. ²⁹ Malaa, di mee deenei gu modongoohia bolo ma deai tangada e hagapuu i mua o God ai. ³⁰ Deelaa di mee a God ne hila adu ai gi goodou, bolo goodou e hai nia dama ni aana mai i di godou buni anga gi Jesus Christ. Gei God guu hai a Christ di iloo mee ni gidaadou, gei gidaadou guu donu i mua o God mai i Christ, gei guu hai digau dabu ni God, gei gu dagaloaha. ³¹ Di Beebaa Dabu e helekai, “Maa iai tangada bolo ia e hagapuu i dahi mee, gi hagapuu i nia mee a Dimaadua ne hai.”*

2

Di agoago o Christ dela ne daudau

¹ Ogu ihoo duaahina nei, dogu gila adu gi goodou la ne belee agoago adu nia mee donu a God ala e de iloo nia daangada. Au digi agoago i nia helekai llauehe mo kabemee. ² Gei dogu madagoaa nogo i godou baahi, au gu hagamaanadu bolo au ga haga de langahia nia mee huogodoo, ga hagamamaanadu hua di hai a Jesus Christ gei e donu go di daudau o Maa i hongo di loobuu. ³ Au ne dau adu gi godou baahi, gei au nogo bagege, nogo bolebole huoloo i dogu madagu,* ⁴ gei agu agoago mono helekai la hagalee ne hai i di kabemee mo nnelekai haamanawa, gei ne hai adu i di tonu mai di mogobuna o di Hagataalunga o God. ⁵ Godou hagadonu la hagalee ne hidi mai i di kabemee o tangada, gei mai di mahi o God.

* 1.31: Jeremiah 9.24 * 2.3: Nnegau 18.9

Di iloo mee a God

⁶ Au e agoago nnelekai o di iloo mee ang gi digau ala gu maaloo duai nadau hagataalunga. Di iloo mee deenei la hagalee ni henuailala be nia mogobuna ala e dagi henuailala ala ga hagalee. ⁷ Di iloo mee dela e agoago iei au, la go di iloo mee ngala a God dela gu hilihili go Mee i mua henuailala ne hai belee haga madamada ai gidaadou. ⁸ Deai dahi dagi o henuailala ne modongoohia di maa ai. Maa nei bolo digaula ne iloo di maa, digaula digi daudaulia di Tagi o di madamada. ⁹ Gei di Beebaa Dabu e helekai,

“Nia mee ala e de gidee, be digi longono ai, be digi hagamaanadu ina bolo e mee di hai, aalaa nia mee a God ne hagatogomaalia gi digau huogodoo ala e aloho i de Ia.”*

¹⁰ Mai di Hagataalunga Dabu, God gu hagamodongoohia mai gi gidaadou ana mee huogodoo ala e de iloo gidaadou. Di Hagataalunga le e halahala nia mee huogodoo, mo nia llala te modongoohia o nnadinga a God. ¹¹ Ma go di hagataalunga i tatau lodo dela e iloo gidaadou hagatau. I di ala la hua, go di Hagataalunga hua o God, dela e iloo nia mee huogodoo a God. ¹² Gidaadou hagalee ne hai mee gi di hagataalunga o henuailala, gei ne hai mee gi di Hagataalunga o God, dela ne hagu mai belee hai gidaadou gi iloo nia mee huogodoo a God ne dugu mai gi gidaadou.

¹³ Malaa, gimaadou hagalee helekai i nnelekai ne aago go di iloo mee dangada, gei e helekai i nnelekai ne aago go di Hagataalunga, e haga modongoohia nia donu Hagataalunga ala etauanga gi nnelekai Hagataalunga. ¹⁴ Tangada dela dono Hagataalunga ai, e deemee di hai mee gi nia wanga dehuia mai i di Hagataalunga o God, mee e de iloo nia mee aanei,

* 2.9: Isaiah 64.4

e balumee hua ang gi deia, idimaa tahidamee o nia maa le e hagamodongoohia hua go di Hagataalunga. ¹⁵ Tangada dela dono Hagataalunga i golo, le e mee di hagiaga nia dahidamee o nia mee huogodoo, gei deai tangada e mee di hagiaga a mee ai. ¹⁶ Di Beebaa Dabu e helekai, “Koai dela e iloo di maanadu o Dimaadua? Koai e mee di aago a Mee?”*
Gei gimaadou gu iloo nia maanadu a Christ.

3

Digau hai hegau a God

¹ Ogu ihoo duaahina nei, au digi helekai adu gi goodou be tangada e helekai gi digau gu iai nadau Hagataalunga, gei au ne helekai be tangada ne helekai gi digau henuailala, ala e hai be nia dama lligi nadau hagadonu Christ. ² Au ne haangai goodou gi nia milugu, hagalee nia meegai hamaaloo, idimaa goodou digi togomaalia gi nia maa, gei dolomeenei, goodou digi togomaalia hua igolo gi nia maa,* ³ idimaa, goodou e mouli hua igolo i di mouli o henuailala. Ma ga gila aga tubua i godou mehanga, ga hai baahi ang gi tangada nei mo tangada nei, nia mee aanei la hagalee haga modongoohia bolo goodou digau ni henuailala, e daudali nia hai o henuailala? ⁴ Tangada i goodou ga helekai boloo, “Au e daudali a Paul,” gei tangada i golo e helekai boloo, “Au e daudali a Apollos” malaa, godou hangaahai la go nnangaahai o digau henuailala!*

⁵ Apollos la koai? Paul la koai? Gimaua nia daangada hua hai hegau ni God ala ne laha mai goodou gi lodo di hagadonu. Gimaua tei gii hai dana duhongo hegau dela ne gaamai go Tagi bolo gi heia. ⁶ Au e haga nonnono agu

* 2.16: Isaiah 40.13 * 3.2: Hebrews 5.12-13 * 3.4: 1 Corinthians 1.12

lii laagau, gei Apollos e haga magalillili nia maa gi nia wai, ma go God dela e haga tomo aga nia laagau.* ⁷ Tangada dela e haga nonnono, be tangada dela e haga magalillili di laagau deela, la hagalee hagalabagau. Tangada e hagalabagau la deela go God, idimaa, go Mee dela e haga tomo aga di laagau. ⁸ Tangada dela e haga nonnono mo tangada dela e haga magalillili, la hagalee hai geegee. Gei God gaa hui meemaa gi di hui dela e tau anga gi nau ngalua ala nogo hai. ⁹ Idimaa, gimaua la tagadau ihoo hai hegau ni God, goodou go di gowaa dogi mee ni God, di hale a God.

¹⁰ Au gu hai hegau gi dogu duhongo hegau dela ne dugu mai go God, gu ngalua iei au gadoo be tangada e iloo di hau hale, ne haga noho di hagamau o di maa. Gei tuai dangada ga haga duu aga dono hale i hongo di hagamau deela. Tangada nei mo tangada nei i goodou gii mmada gi humalia i dana hau di hale. ¹¹ Idimaa God guulawa di haganoho a Jesus Christ bolo go Mee hua dela go di hagamau, di hagamau e hagaduu aga igolo ai. ¹² Hunu gau ga haga duu aga nadau hale i hongo di hagamau deenei, e hai hegau gi nia goolo, be nia silber, be nia hadu hagalabagau. Hunu gau e hai hegau gi nia laagau, be nia geinga, be nia lau laagau mae. ¹³ Malaa, tahidamee o nnegau digau hau hale ga haga modongoohia aga i di Laangi o Christ, idimaa, i di laangi deela, di ahi e haga modongoohia aga tahidamee nia ngalua o digau hau hale. ¹⁴ Maa nia moomee o digau hau hale la ne hau i hongo di hagamau deenei, la ga hagalee wwele i di ahi deela, digaula e kae nadau hui. ¹⁵ Maa nia moomee o tangada ma gaa wwele, geia gu luudi nia mee huogodoo. Gei mee ga mouli be tangada dela ma ga ulu mai gi daha mo di ahi deela.

* 3.6: Nnegau 18.4-11,24-28

¹⁶ Goodou digi iloo bolo goodou la di hale daumaha ni God, gei di Hagataalunga o God le e noho i godou lodo?!”*

¹⁷ Tangada ma ga oho di hale daumaha o God, gei God ga oho a mee, idimaa, di hale o God le e dabuaahia, malaa ma go goodou ala go di hale daumaha a God.

¹⁸ Hudee halahalau ina goodou. Maa tangada i goodou bolo ia tangada kabemee i henuailala nei, geia gii hai tangada dadaulia, gei dono kabemee la gaa donu. ¹⁹ Idimaa, nia mee ala bolo nia kabemee o henuailala nei, le e balumee i mua o God. Di Beebaa Dabu e helekai, “God ga daahi digau kabemee

i lodo nadau balu kabemee.”*

²⁰ Di Beebaa Dabu gu helekai labelaa,

“Dimaadua e iloo la bolo nia hagamaanadu o digau kabemee la ono hadinga ai.”*

²¹ Deenei laa, hudee hagaamu ina nia mee tangada ala e mee di hai! Nia mee aanei huogodoo la ni goodou:

²² Paul, Apollos mo Peter, henuailala nei, di mouli mo di made, di madagoaa dolomeenei mo di madagoaa ga dau mai, nia mee aanei huogodoo ni goodou. ²³ Gei goodou nia dama ni Christ, gei Christ ni God.

4

Digau agoago hagau a Christ

¹ Goodou duguina gimaadou be digau hai hegau ni Christ, ala e hai mee gi nia agoago nngala a God. ² Deenei di mee humalia e hai gii hai go digau hai hegau: digaula e hai gi manawa dahi ang gi nadau dagi. ³ Au e de hei eau maa goodou be di gowaa hai gabunga ga hagi aga au, gei au hogi hagalee hagi aga au. ⁴ Dagu maanadu

* 3.16: 1 Corinthians 6.19; 2 Corinthians 6.16 * 3.19: Job 5.13 * 3.20: Pisalem 94.11

le e madammaa, gei di mee deenei hagalee hagamod-ongoohia bolo au ogu huaidu ai, go Dimaadua hua dela e hagi aga au. ⁵ Malaa, goodou hudee hagi aga ina tangada i mua di madagoaa donu o di hagi aga. Di madagoaa o Tagi ma ga hanimoi, deela di madagoaa e huge nia mee huogodoo ala e nngala i lodo di bouli, mo di haga modongoohia aga nia hagamaanadu nngala ala i lodo nia daangada. Deela hogi di madagoaa o tangada nei mo tangada nei e kae dono hagaamu mai baahi o God.

⁶ Ogu duaahina nei, gimaua mo Apollos gu hai hegau i nia mee aanei bolo gi iloo goodou tadinga nia helekai aanei: “Daudalia nnaganoho ala e donu.” Goodou hudee hilihili dangada, bolo ga hagahumalia tangada e dahi, ge e hagahuaidu tangada dela i golo. ⁷ Ma koai ne hai goe gi aamua i digau ala i golo? Ma hagalee go God dela ne gowadu gi di goe nia mee huogodoo? Goe e mee di hagapuu gi nia mee ala ne gowadu dehuia behe?e?

⁸ Goodou gu hai mee gi godou mee ala nogo hiihai ginai? Goodou gu maluagina? Goodou guu hai nia king, ma e aha maa gimaadou digi hai nia king? Au bolo goodou gii hai nia king donu, gii mee labelaa gimaadou di hai nia king dalia goodou! ⁹ Au e hagamaanadu bolo God guu dugu gimaadou digau agoago hagau gi mug i muli loo, gadoo be digau gu hagahuaidu belee daaligi gii mmade i mua nia daangada, belee hai di mee haga mmada i mua digau di langi mo henuailala huogodoo. ¹⁰ Nia daangada bolo gimaadou digau gu dadaulia idimaa, go Christ, gei goodou digau kabemee i baahi o Christ! Gimaadou digau paagege, gei goodou e maaloo! Gimaadou nia balu daangada hua, gei goodou digau hagalabagau! ¹¹ Gaa dae mai gi dolomeenei, gei gimaadou e hihiihai gei e hieinu, e gahu i nia goloo mahaahaa, e dadaaligi,

madau gowaa e noho gimaadou ai. ¹² Gimaadou e ngalua hagamaha gi madau lima ge e duadua. Di madagoaa gimaadou ma ga hagahuaidu, gei gimaadou e hagahumalia digaula. Digaula ma ga dadaaligi gimaadou, gei gimaadou e hagakono madau manawa.* ¹³ Gimaadou ma ga hagatee, gei gimaadou e helekai humalia gi digaula. Dangi nei gei gimaadou guu hai gadoo be tagabae geinga dela koia e huaidu i hongo henuailala, mo nia mee huogodoo o nia daangada ala e ginagina ai.

¹⁴ Au e hihiadu nia mee aanei, hagalee bolo e haga langaadia goodou. Au e hiihai hua e aago goodou be agu dama hagaaloho. ¹⁵ Ma e aha maa goodou godou gau madangaholu mana (10,000) e madamada humalia godou mouli ang gi Christ, di godou damana le e dahi hua. Idimaa ilodo godou mouli bunianga gi Jesus Christ, au guu hai di godou damana i dagu duguadu di Longo Humalia. ¹⁶ Deenei laa, au e dangi adu gi goodou bolo goodou gi kawee i di au.* ¹⁷ I di hadinga deenei, au e hagau adu a Timothy gi godou baahi. Mee go dagu dama hagaaloho, gei e manawa dahi gi Christ. Go mee dela ga haga langahia adu gi goodou dogu ala mouli bunianga gi Jesus Christ dela e hai be agu agoago i lodo nia nohongo dabu huogodoo.

¹⁸ Hunu gau i godou baahi guu hai digau hagamuamua, idimaa goodou gu hagamaanadu bolo au e hagalee gila adu. ¹⁹ Maa Dimaadua ga hiihai, gei au ga limalima dogu hanadu, e halahala be ma nia mogobuna aha, ala e hai mee ginai digaula, mo nia helekai digaula ala e helekai ai. ²⁰ Idimaa, Teenua King o God la hagalee go nnelekai, gei go nia mogobuna maaloo. ²¹ Dehee di godou mee dela e hiihai ginai? Au ne belee hanadu gi goodou mo

* 4.12: Nnegau 18.3 * 4.16: 1 Corinthians 11.1; Philippians 3.17

dagu mee daaligi dangada, be hanadu i di hagataalunga o di aloho mo di hila gi lala?

5

Nnangaahai huaidu i lodo di Nohongo dabu

¹ Di longo e helekai bolo goodou e mouli haihai noo i di godou mouli hiihai mouli be di manu, di hagadilinga mouli dela e hagalee gila aga i baahi nia daangada, ma e aha maa digaula le e noho i lodo di bouli: Taane e kii i baahi di lodo o dono damana! * ² Malaa e hai beheee, goodou e mee di hagapuu? Goodou hagalee ne belee lodo huaidu, gei tangada dela e mouli beenei la hagalee ne belee hagabagi gi daha mo goodou, gei hagalee buni ginai? ³ Ma e aha maa dogu huaidina le e mogowaa loo i goodou, au i godou baahi i di hagataalunga. Au nei bolo e noho hua i godou baahi, au gu hagiaga tangada ne hai di huaidu deela. ⁴ Godou madagoaa ala ma ga mmuimmui gi di gowaa e dahi i di ingoo tadau Dagi go Jesus, gei au e madalia goodou i dogu hagataalunga, mai di mogobuna o tadau Dagi go Jesus dela e madalia gidaadou, ⁵ goodou wanga ina tangada deenei gi Setan, dono huaidina ga hunahuna gi daha, gii mee dono hagataalunga gi mouli i di Laangi o tadau Dagi.

⁶ E hai gee go di godou hagamua. Goodou e iloo telekai boloo, “Nia mee ‘yeast’ duli loo e mee di hai di haga munga palaawaa gi haga hula.” * ⁷ Dawaa gi daha nia ‘yeast’ pobo o nia huaidu gi madammaa goodou. Goodou gaa hai be di palaawaa hoo ono ‘yeast’ ai, be dagu iloo bolo goodou e madammaa. Idimaa Tagamiami o di Pasoobaa la gu togomaalia, idimaa Christ go tadau dama siibi o di Pasoobaa gu tigidaumaha. * ⁸ Deenei laa,

* 5.1: Deuteronomy 22.30 * 5.6: Galatians 5.9 * 5.7: Exodus 12.5

gidaadou gaa budu tadau Hagamiami Pasoobaa, hagalee ne hai gi nia palaawaa ne hagatanga gi nia ‘yeast’ pobo, nia ‘yeast’ o di huaidu mo nia haihai milimilia, gei ne hai gi nia palaawaa ala digi unugia gi nia ‘yeast’, nia palaawaa ala e madammaa gei e donu.*

⁹ I lodo dagu lede dela ne hihhi adu gi goodou, au ne helekai bolo gi hudee hai hoo gi digau hai mee huaidu.

¹⁰ Au hagalee helekai i digau bouli ala e haihai nia mee huaidu, hagagailaa, gaiaa, be daumaha anggi nia balu god. Maa goodou e hiihai e hagapaa gi daha mo digaula, goodou e hai loo gitanga gi daha mo henuailala. ¹¹ Malaa, dolomeenei, au e helekai i di hai o tangada dela bolo ia tuaahina ni goodou, gei mee e mouli huaidu be di manu, hagagailaa, daumaha anggi nia balu god, kai tilikai, hiigeina tagaao, gaiaa. Goodou hudee buni anga gi mee ge hudee miami i baahi o mee.

¹²⁻¹³ Ogu donu ai e hagiaga digau ala itua di nohongo dabu, go God hua dela e hagiaga digaula. Malaa goodou hagalee belee hagiaga digau o di godou nohongo dabu? Be di hai o di Beebaa Dabu dela e helekai boloo,
 “Goodou gi hudua gi daha tangada huaidu dela i godou baahi.”*

6

Halahala di tonu

¹ Maa tangada bolo ia e halahala ono donu i baahi dono duaahina dama a Christ, e aha dela e hana loo e dau i di gowaa hai gabunga o digau bouli, de ga halahala hua ono donu gi baahi nia dama a God? ² Goodou e de iloo bolo nia daangada a God ga hagiaga henuailala? Maa

* 5.8: Exodus 13.7; Deuteronomy 16.3

* 5.12-13: Deuteronomy 13.5;

goodou ne belee hagi aga henuailala, malaa goodou hagalee gaa mee di hagi aga nia mee hagalligi? ³ Goodou e de iloo bolo gidaadou ga hagi aga digau di langi? Ma e hai beenei, gidaadou e mee hua di hagi aga nia mee o di mouli nei. ⁴ Maa nia mee beelaa ga kila aga, goodou e mee di wanga nia gabunga aanei e hagamodu go digau ala hagalee dau i lodo di nohongo dabu?! ⁵ Haga langaadia dangada! Ma tangada kabemee i godou lodo ai dela e mee di hagahumalia di lagamaaloo mehanga nia dama a Christ? ⁶ Gei dolomeenei, tama a Christ e kae dono du-aahina gi di gowaa hai gabunga, e gabunga i baahi digau hagalee hagadonu.

⁷ Maa goodou ga halahala godou donu i godou mehanga, e haga modongoohia aga bolo di hala i godou mehanga. Ma hagalee e humalia adu gi goodou, maa goodou ga diagi hua godou donu, ga haga balumee? Ma hagalee e humalia adu gi goodou maa tangada ma ga gaiaa goodou? ⁸ Gei deesai, goodou e haihai hua nia mee hala i godou mehanga, goodou e gaiaa i godou mehanga, e gaiaa labelaa nia dama a Christ! ⁹ Goodou e de iloo bolo digau huaidu le e deemee di hai mee gi Teenua King o God? Goodou hudee bida halahalau ina goodou: digau ala e hai be di manu, be e daumaha ang gi nia balu god, be e manawa hai be di manu, be e hai di huaidu taane gi taane, ¹⁰ be e gaiaa, be e hagagailaa gi nia goloo, be e hiigeina tagaao, be e hai kai tilikai, be e lobodi mee, digau huogodoo aanei hagalee loo e hai mee gi Teenua King o God. ¹¹ Hunu gau i goodou nogo hai be digau aanei i mua, gei dolomeenei, gei goodou gu madammaa gi daha mo godou huaidu, gu hagadabu ang gi God, gei guu donu i baahi o God i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ mo di Hagataalunga o tadau God.

Hai hegau gi godou huaidina e hagamadamada a God

¹² Tangada ga helekai, “Gu dumaalia mai gi heia di ingoo hua di mee.” Uaa, malaa nia mee huogodoo la hagalee humalia adu gi di goe. Au e mee di helekai bolo au gu dumaalia ginai gi heia di ingoo hua di mee, gei au hagalee dumaalia gi dahi mee gi heia au di hege ni di maa.* ¹³ Gei tangada e mee di helekai labelaa, “Nia meegai la anga hua gi tinae, gei tinae la anga hua gi nia meegai.” E donu, malaa, God ga hagalawa nia mee e lua aanei. Tuaidina la hagalee belee hai hegau gi di mouli hai be di manu, gei belee hai hegau gi Tagi, gei Tagi e madamada humalia i tuaidina. ¹⁴ God ne haga mouli aga Tagi mai i di made, gei go Mee ga haga mouli aga gidaadou labelaa gi ono mogobuna.

¹⁵ Goodou e iloo bolo godou huaidina la nia manga ni tuaidina o Christ? Malaa, au e mee di kae di baahi tuaidina o Christ ga hagapuni gi tuaidina o di ahina huihui dono huaidina! Deesai! E deemee loo! ¹⁶ Goodou e de iloo bolo taane maga hagabuni dono huaidina gi tuaidina o di ahina huihui dono huaidina, la gaa hai tuaidina hua e dahi? Di Beebaa Dabu e helekai madammaa, “Meemaa dogolua guu hai tuaidina hua e dahi.”*

¹⁷ Gei tangada dela e hagabuni ang gi Tagi, geia gu madalia a Mee guu hai di hagataalunga hua e dahi.

¹⁸ Goodou haga mogowaa ina goodou gi daha mo di hai-hai be di manu. Nia huaidu huogodoo ala e hai go tangada, le e hai hua laa daha mo tuaidina, gei tangada dela e hai di huaidu mouli be di manu, ia e hai hua di huaidu ang gi dono huaidina. ¹⁹ Goe e de iloo bolo do huaidina la di hale daumaha ni di Hagataalunga Dabu dela e noho i oo lodo, ne gowadu go God gi di goe? Goodou hagalee ni godou huaidina, goodou ni God.* ²⁰ Go Mee dela

* 6.12: 1 Corinthians 10.23 * 6.16: Genesis 2.24 * 6.19: 1 Corinthians 3.16; 2 Corinthians 6.16

ne hui goodou gi di hui damanaiee. Deenei laa, goodou gi hai hegau gi godou huaidina, e haga madamada ai God.

7

Nia heeu o taga hai lodo

¹ Aanei agu helekai gi godou lede:

Ma e humalia go taane ma ga hagalee hai dono lodo. ² Idimaa nia hangaahai huaidu ala e gila aga dolomeenei, taane le e humalia hua di hai dono lodo, di ahina gi heia dono lodo labelaa. ³ Taane gi haga gila aga ina dono duhongo hegau ang gi dono lodo, gei di ahina gi heia labelaa beelaa gi dono lodo. ⁴ Di ahina hai lodo hagalee bida dagi dono huaidina, go dono lodo e dagi. Dela gadoo taane hai lodo hagalee bida dagi dono huaidina, go dono lodo e dagi. ⁵ Taga hai lodo gi hudee dagalili nau huaidina i di hiihai o taga hai lodo, go di maa hua be meemaa guu buni ngaadahi e hagamooloo, e dalodalo i tama madagoaa, nomuli, gei meemaa guu mee di haga gila aga di hiihai o taga hai lodo, bolo gi de paagege hua ginaua gaa too gi lodo di hagamada o Setan.

⁶ Deenei la hagalee taganoho adu gi goodou, nia helekai hua aago. ⁷ Au bolo goodou huogodoo gii hai be au, malaa God guu wanga nnagadilinga kisakis gi nia daangada, tangada nei dana kisakis duhongo hegau, tangada nei dana kisakis duhongo hegau.

⁸ Ang gi digau ala digi hai nadau lodo mo digau guu mmade nadau lodo, au e helekai boloo: Ma koia e humalia di noho hua be au, dogu lodo ai. ⁹ Maa digaula e deemee di hagakono, digaula gii hai nadau lodo, idimaa, di hai lodo la koia e humalia i di noho i lodo di hiihai wele.

¹⁰ Ang gi digau ala guu lawa di hai nadau lodo, taganoho i golo, hagalee taganoho ni aagu, gei taganoho mai baahi o

Tagi: Di ahina hai lodo gi hudee diagia dono lodo.* ¹¹ Maa di ahina gaa hudu gi daha dono lodo, geia e deeme di hai labelaa dono huai lodo, e hai eia gii donu i mua dono lodo. Taane hai lodo e hagalee hai loo gi diagia dono lodo.

¹² Gei ang gi digau ala i golo, deenei dagu haganoho, taganoho ni aagu, hagalee ni Tagi: maa taane i nia dama a Christ guu lodo gi di ahina hagalee hagadonu, gei di ahina deela la gu hagababa bolo ia gaa lodo gi taane i di waalooloo o dono mouli, gei taane deela gi hudee diagia a mee. ¹³ Maa di ahina dama a Christ guu lodo gi taane hagalee hagadonu, gei taane deela la gu hagababa bolo ia e lodo gi di ahina deela i di waalooloo o dono mouli, gei di ahina gi hudee diagia taane deela. ¹⁴ Taane dono hagadonu ai, la guu dabu i dono hai lodo ang gi di ahina hagadonu, gei di ahina dela dono hagadonu ai, la guu dabu labelaa, i mee dela guu hai lodo ang gi taane hagadonu. Ma ga hai beela, nia dama meema e dabu i baahi o God. Gei di maa ga hagalee hai beela, nia dama meema e hai be nia dama ni di bouli. ¹⁵ Maa tangada hagalee hagadonu ga diagi dono lodo, heia a mee gii hana. Taane be di ahina dela gu hagadonu le hagalee dau gi di mee beenei. God ne gahi mai gidaadou gi mouli noho manawa lamalia. ¹⁶ Di ahina dama a Christ, goe e iloo di aha bolo goe hagalee haga mouli doo lodo? Goe go taane dama a Christ, goe e iloo di aha bolo goe hagalee haga mouli doo lodo?

Mouli be doo gahi go God

¹⁷ Tangada nei mo tangada nei gi mouli hua be di kiskasidumaalia a God ang gi deia, ge gi mouli hua be dono mouli i dono madagoaa dela ne gahi go God. Deenei taganoho dela e agoago ko au i lodo nia nohongo dabu huogodoo.

* 7.10: Matthew 5.32; 19.9; Mark 10.11-12; Luke 16.18

¹⁸ Maa taane ne sirkumsais guu kae di gahigahi a God, geia gi hudee hagamada e daa gi daha nia maaka o di sirkumsais; maa taane digi sirkumsais guu kae di gahigahi a God, gei mee gi hudee sirkumsais ina eia. ¹⁹ Maa taane gu sirkumsais be digi sirkumsais la dono hadinga ai. Di mee dono hadinga la go di haga gila aga nnaganoho a God. ²⁰ Tangada nei mo tangada nei gii noho hua beelaa be dono mouli i dono madagoaa ne gahi go God. ²¹ Goe nogo hai di hege i do madagoaa ne gahi mai go God? E humalia, goe hudee manawa gee. Maa goe gu iai do madagoaa humalia e dagaloaha, e humalia, hai hegau ginai. ²² Di hege ma gaa gahi go Tagi, la gu dagaloaha i baahi o Tagi, dela gadoo tangada dagaloaha ma ga gahi mai go Christ, mee guu hai di hege ni Christ. ²³ God guu lawa di hui goodou gi di hui aamua, malaa goodou gi hudee hege gi nia daangada. ²⁴ Ogu duaahina nei, tangada nei mo tangada nei gii noho hua beelaa i lodo dono mouli buni anga gi God, gadoo be dono mouli i dono madagoaa ne gahi go God.

Nia heeu i digau digi hai lodo mo digau guu mmade nadau lodo

²⁵ Deenei di hai o digau digi hai nadau lodo, dagu haganoho mai i baahi o Tagi ai, gei deenei la di hagamanaanadu hua ni aagu anggi digau beenei, idimaa, au tangada e mee di hagadonu go goodou mai i tumaalia o Tagi.

²⁶ Deenei dagu hagamanaanadu: idimaa di haingadaa o lodo di madagoaa dolomeenei, ma koia e humalia maa goodou gaa noho hua be goodou e noho dolomeenei. ²⁷ Goe do lodo ahina i golo hudee hudua a mee gi daha. Goe digi hai doo lodo, hudee hai doo lodo. ²⁸ Maa goe gaa hai doo lodo, la dono huaidu ai. Maa di ahina gaa hai dono lodo, la dono huaidu ai. Gei digau hai lodo gaa tale

gi nia haingadaa i lodo di mouli deenei, gei au bolo nia hagadilinga haingadaa beenei, la hagalee hai gii tale adu gi goodou.

²⁹ Ogu ihoo duaahina nei, deenei dagu mee e hiihai e helekai iei au adu gi goodou: di madagoaa gu bodobodo loo, deenei di mee dela e humalia bolo nia daane ala guu hai nadau lodo, la gi mouli be digau nadau lodo ai. ³⁰ Digau ala e tangitangi, la gii hai be digau hagalee lodo huaidu. Digau ala e tenetene, la gii hai be digau nadau tene ai. Digau ala e hui nadau goloo, la gii hai bolo nadau mee ai. ³¹ Digau ala e hai hegau gi nia goloo o henuailala, la hudee hai bolo ne bau hua mo nia maa, idimaa, nia mee o henuailala nei le e limalima hua dono hagalee.

³² Au e hiihai bolo goodou gi hudee hagamaanadu ina nia haga daadaamee. Tangada dela dono lodo ai, le e hagabaubau hua dana hai dela e hai nnegau a Tagi, idimaa, mee e hiihai e haga tenetene di manawa o Tagi.

³³ Gei tangada dela guu hai dono lodo, le e hagabaubau nia mee o henuailala, be dehee dana hai dela e mee di haga tenetene ai dono lodo. ³⁴ Deenei laa, i lodo hua ana hagamaanadu la gu manga lua. Di ahina be go tama ahina madammaa le e hagabaubau hua nia mee o Tagi, idimaa, mee e hiihai huoloo bolo dono huaidina mo dono hagataalunga le e hagadabu ang gi Tagi. Gei di ahina guu hai dono lodo, le e daadaamee gi nia mee o henuailala, idimaa, mee e hiihai e haga tenetene dono lodo.

³⁵ Au e helekai nia mee aanei, idimaa, au e hiihai belee hagamaamaa goodou. Au hagalee bule goodou. Au e hiihai bolo goodou gi heia nia mee ala e humalia mo nia mee ala e donu, gei goodou gaa hai hege ang gi Tagi i di manawa madammaa, gei e odi anga. ³⁶ Maa taane mo di ahina gu hagababa bolo e haga hai lodo, nomuli gei meemaa gu hagamaanadu bolo ginaua hagalee

noho, gei di ahina le e mouli humalia i lodo nia ngadau aalaa, gei taane gu hiihai huoloo bolo e lodo gi mee, taane le e hai gi hagagila dono hiihai. Deenei la hagalee di mee hala. Meemaa belee haga hai lodo. ³⁷ Maa taane ga hagamaaanadu hai donu, ga hagalee hono go dahi maanadu, e hagamaaanadu madammaa bolo ia e hagalee hai lodo gi di tama ahina deela, taane deenei la guu hai di mee hai donu. ³⁸ Deenei laa, taane ma gaa hai dono lodo, le e humalia hua, gei taane dela bolo ia hagalee hai dono lodo, la koia e humalia.

³⁹ Di ahina guu hai dono lodo e deemee di hai labelaa dono huai lodo maa dono lodo donu le e mouli hua igolo. Maa dono lodo la guu made, geia guu mee hua di hai dono lodo gi taane dela e hiihai ginea, malaa gii hai di tama ni Christ. ⁴⁰ Mee koia ga tenetene ma gaa hai bolo ia e noho hua beelaa, hagalee hai dono lodo. Deenei di hai o dagu hagamaaanadu, gei au e hagadagadagagee bolo ma go di Hagataalunga o God dela ne haga honu au gi nia mee aanei.

8

Meegai tigidaumaha gi nia balu god

¹ Deenei di agoago i nia meegai ala ne tigidaumaha ang gi nia balu god: E donu bolo gidaadou huogodoo e iloo nia mee. Di iloo e hai gidaadou gi maanadu bolo gidaadou digau hagalabagau, gei di aloho e haga maaloo aga. ² Tangada dela bolo ia gu iloo nia mee, ia digi iloo nia mee ala belee hai gi iloo ia. ³ Gei tangada dela e aloho i God, deela tangada a God e iloo ai.

⁴ Malaa, di gai o nia meegai ala e tigidaumaha ang gi nia balu god, gidaadou gu iloo bolo di balu god la di balu mee ni henuailala, gei gidaadou gu iloo bolo ma di God hua e dahi. ⁵ Ma e aha maa nia god e logo i di langi be i

henuailala e haga ingoo bolo nia “god” mono dagi, ⁶ gei tadau God la di God hua e dahi, go Tamana dela ne hai nia mee huogodoo, gei dela hogi e mouli ginai gidaadou. Gei Tagi hua e dahi, go Jesus Christ. Nia mee huogodoo ne hai mai i Mee, gei dela hogi gidaadou e mouli mai i Mee.

⁷ Hagalee huogodoo e iloo di tonu deenei. Hunu daan-gada gu hoohoo gi nia balu god, delaa laa, di madagoaa digaula ma gaa gai nia meegai beenei, digaula e maanadu bolo ginaadou ne tigidaumaha gi di balu god, idimaa nadau hagamaanadu le e paagege, digaula e hai bolo ginaadou gu hagamilimilia go nia meegai. ⁸ Nia meegai le hagalee hagamaaloo tadau buni anga gi God. Gidaadou e hagalee kili gi daha tadau mee maa gidaadou ga hagalee miami, gei e hagalee kae tadau mee maa gidaadou ga miami.

⁹ Pula i godou hangaahai, godou hegau dagaloaha gi hudee heia digau paagege gii too gi lodo di huaidu. ¹⁰ Maa tangada dela e bagege dono hagadonu i nia mee aanei, ga mmada adu gi goodou ala gu maalama e miamiami i lodo di hale daumaha balu god, malaa, dono gidee di mee deenei, la hagalee gaa hai a mee gi hiihai di gai nia meegai ala gu tigidaumaha ang gi nia balu god? ¹¹ Malaa, di godou duaahina bagege dono hagadonu dela ne made ginai a Christ, la gaa made, ne hidi mai i godou iloo mee. ¹² Di hai deenei, goodou guu hai di huaidu ang gi Christ i di godou hai di huaidu ang gi godou duaahina, mo di haga huaidu nia manawa o digau paagege nadau hagadonu. ¹³ Malaa, maa e donu bolo ma go agu meegai e hidi dogu duaahina gaa doo gi lodo di huaidu, malaa, au ga hagalee gai nia goneiga labelaa, gi dee doo dogu duaahina gi lodo di huaidu.

9

Mogobuna o tangada agoago hagau

¹ Au hagalee tangada moholo? Au hagalee tangada agoago hagau? Au digi mmada gi Jesus tadau Dagi? Goodou hagalee go nia huwa o agu hegau ang gi Tagi? ² Ma e aha maa nia daangada e hagalee hai bolo au tangada agoago hagau, gei goodou e hai bolo au tangada agoago hagau donu, idimaa, godou mouli buni anga gi Tagi e haga modongoohia aga agu hegau dangada agoago hagau.

³ Deenei dagu hai e duuli au gi daha, i di madagoaa nia daangada ma ga helekai hai baahi mai. ⁴ Ma e donu bolo ogu donu ai di miami ge e inu? ⁵ Ma e hagalee ogu donu ai bolo au e daudali di hai digau agoago hagau ala i golo mo nia duaahina o Tagi mo Peter i dagu lahi di ahina hai lodo dama a Christ dalia au i dogu hana e hagadele di Longo Humalia? ⁶ Be go gimaua mo Barnabas la hua ala e hai loo gi ngalua gi mau mouli? ⁷ Tangada dauwa koai dela gaa bida hui hua dono ngalua i tauwa? Tangada dogi waini koai dela hagalee gai nia huwa o dana gowaa dogi waini? Tangada hagaloohi siibi koai dela hagalee e inu nia weuu o ana siibi?

⁸ Ma hagalee bolo aanei hua nia ala mee ala belee hai hegau iei au. Nnaganoho le e helekai labelaa i nia maa. ⁹ Gidaadou guu dau i Nnaganoho Moses: “Goe hudee noodia di ngudu o di kau dela e dagadagahi ana lii ‘wheat’.”

Ma go di kau dela e haamanawa ai a God?* ¹⁰ Ma hagalee go gidaadou ala ne helekai iei Mee? E donu ma ne hihi mai gi gidaadou. Tangada dela e dogi, mo tangada dela e hadi, meemaa gi ngalua i di hagadagadagagee bolo

* 9:9: Deuteronomy 25.4; 1 Timothy 5.18

ginaua e hagahumalia ngaadahi mai nia huwa o di gowaa.

¹¹ Gimaadou guu lawa di dogi nia lii hagataalunga i godou baahi. Ma gu ieha maa gimaadou gaa hagi nia hagahumalia mai goodou?*

¹² Maa digau ala i golo ga hai donu gi di hai mee o di hagamaamaa mai godou baahi, malaa gimaadou la hagalee ga hai mee gi nia mee mada gi nonua?

Gimaadou digi hai hegau gi madau donu. Gimaadou e hagakono i nia haingadaa huogodoo bolo gi de hagahuaidu hua di Longo Humalia o Jesus Christ.

¹³ Goodou gu iloo bolo digau ala e hai nadau hegau i lodo di Hale Daumaha, le e miamiami mai di Hale Daumaha, gei digau ala e hai nadau tigidaumaha i hongo di gowaa hai tigidaumaha, digaula e miami ngaadahi i nia mee ne tigidaumaha.*

¹⁴ Dela gadoo di hai dela guu lawa di haganoho go Tagi, bolo digau ala e hula e hagadele di Longo Humalia, digaula e mouli hua mai i nia hegau o di Longo Humalia.*

¹⁵ Gei au digi hai hegau gi nia donu aanei, gei au hagalee hihi adu gi goodou bolo gi heia mai nia mee aanei. Au bolo gii made hua i mua tangada ma gaa huli agu helekai donu gii hai nia helekai ono hadinga ai.

¹⁶ Au ogu donu ai bolo e hagaamu dagu hai agoago i di Longo Humalia, au guu lawa di dugu bolo e hai tegau deenei. E huaidu mai gi di au, maa au digi agoago ina di Longo Humalia.

¹⁷ Maa au gaa bida hiihai e hai tegau deenei, gei au e kae dogu hui. Tegau deenei la tegau ni God ne dugu mai gi di au bolo au gi haga gila aga ina.

¹⁸ Di hui aha dela e kae ko au? Dogu hui la go di madagoaa humalia o di agoago di Longo Humalia dono hui ai, hagalee halahala ogu donu gi lodo di moomee di Longo Humalia.

* 9.11: Romans 15.27 * 9.13: Deuteronomy 18.1 * 9.14: Matthew 10.10; Luke 10.7

¹⁹ Au tangada moholo, hagalee di hege ni tangada. Au guu hai au be di hege ni digau huogodoo, gi aali au di laha mai agu gau dogologo gi Christ. ²⁰ Au guu hai be tangada o Jew i dogu madagoaa e ngalua i baahi digaula, belee laha mai digaula gi di mouli. Ma e aha maa au hagalee noho i lala Nnaganoho Moses, gei au guu hai hua au be tangada e noho i lala nnaganoho aanei belee laha mai gi di mouli digau ala e noho i lala nnaganoho. ²¹ I di ala la hua, dogu madagoaa e ngalua dalia digau tuadimee, au e mouli be digau tuadimee i daha mo nnaganoho digau o Jew belee laha mai digau tuadimee gi di mouli. Deenei la hagalee hai bolo au hagalee haga gila aga nnaganoho a God, gei au e noho i lala nnaganoho a Christ. ²² I baahi digau ala e paagege nadau hagadonu, gei au guu hai au gi bagege gadoo be digaula, belee laha mai digaula gi di mouli. Deenei laa, nia mee huogodoo guu hai ko au ang gi digau huogodoo, belee laha mai ai hunu gau i digaula gi di mouli, be di hai dela e mee mai i dogu baahi.

²³ Au e haihai nia mee huogodoo aanei i di gili di Longo Humalia bolo gi hai mee au gi nia hagahumalia o di maa. ²⁴ Goodou gu iloo bolo digau dogologo le e llele i di hoiaa, malaa tangada hua e dahi dela e kae dono hui. Goodou llele hagamahi gii kae godou hui. ²⁵ Digau hai dadaagala huogodoo e haga wouwou i mua di nadau dadaagala gii mee di kae nadau hui. Di hui deenei la di mee hua e odi gi daha, gei gidaadou hagamahi gi heia go di mee dono hagaodi ai. ²⁶ Deenei di hai e lele huudonu iei au bolo gii tugi i di laini, e hai gadoo be tangada hai dongodongo dela hagalee dongodongo balumee. ²⁷ Au e hagamahi e agoago dogu huaidina be tangada hai dadaagala, e aago di maa gi heia go nia mee belee hai. Gi dee hidi mai hua au e hagalee dau i muli agu agoago gi digau ala i golo gi heia be agu mee e haihai.

10

Hudee daumaha ang gi nia balu god

¹ Ogu duaahina nei, au e hiihai bolo goodou gi maanadu ina nia mee ala ne hai ang gi tadau maadua mmaadua ala nogo daudali a Moses. Digaula huogodoo nogo hula i lala di gololangi dela nogo duuli digaula. Digaula huogodoo gulloo adu hagahumalia laa lodo Tai Mmee.* ² I lala di gololangi mo i lodo di tai, digaula gu babdais guu hai nia daangada a Moses. ³ Huogodoo nogo miami i tagadilinga meegai hua e dahi mai i di hagataalunga,* ⁴ gei nogo inu inia wai o di hagataalunga, idimaa, digaula nogo inu mai i di hadugalaa o di hagataalunga. Di hadugalaa la go Christ dela nogo hana madalia digaula.* ⁵ Malaa God ne de hiihai gi di baahi dogologo digaula, gei nadau huaidina gu mmoemmoe dagidahi i lodo di anggowaa.*

⁶ Deenei laa, di mee deenei ne hai beleee aago gidaadou, bolo gi hudee hiihai di hai nia mee huaidu digaula nogo hai,* ⁷ be e daumaha ang gi nia balu god, gadoo be hunu gau i digaula. Di Beebaa Dabu e helekai, “Digaula guu hai nadau hagamiami, gu libaliba, gu gagaalege, guu hai nia huaidu ala i golo.”*

⁸ Gidaadou hudee hai di huaidu o di manawa manu, gadoo be hunu gau i digaula, dela ne hidi ai nia daangada e madalua maa dolu mana (23,000) ne mmade i di laangi e dahi.* ⁹ Gidaadou hudee hagamada ina Dimaadua, be hunu gau i digaula, ne hidi ai digaula ga daaligi go nia

* 10.1: Exodus 13.21-22; 14.22-29 * 10.3: Exodus 16.35 * 10.4: Exodus 17.6; Numbers 20.11 * 10.5: Numbers 14.29-30 * 10.6: Numbers 11.4
* 10.7: Exodus 32.6 * 10.8: Numbers 25.1-18

gihaa lodo henua.* ¹⁰ Gidaadou hudee hai tamu, be hunu gau i digaula ala ne hai beenei, ga hidi ai digaula gaa mmade i taaligi a tangada di langi.*

¹¹ Nia mee aanei huogodoo ne hai ang gi tadau maadua mmaadua belee hai dahi ala mee ang gi digau ala igolo, gei ne hihhi gi lala belee hai di mee e haga langahia mai gi gidaadou, idimaa, gidaadou e noho i nia laangi hoohoo gi di hagaodi.

¹² Maa goodou gu hagamaanadu bolo goodou guu mau di tuu, goodou gii pula i goodou gi dee tinga. ¹³ Nia hagamada huogodoo ala gu tale adu gi goodou, le e tale anga labelaa gi digau huogodoo. God le e daahi dana hagababa, Mee e hagalee dumaalia adu gi goodou gi nia hagamada ala e deemee di haga magedaa go goodou. Di madagoaa di hagamada, gei Mee ga gowadu gi goodou di mahi i nia hagamada mo di ala dela e tanga goodou gi dahi.

¹⁴ Ogu ihoo hagaaloho, haga mogowaa ina goodou i di hai daumaha ang gi nia balu god. ¹⁵ Au e helehelekai adu gi goodou digau maalama, hagadina ina be maa di aha dela e helekai iei au. ¹⁶ Di ibu dela e danggee ai ge e hai hegau ai gidaadou i lodo Tagamiama Dabu, e inu gidaadou ngaadahi i nia dodo o Christ. Di madagoaa ma gaa gai di palaawaa ginigini, gidaadou ne miami ngaadahi i tuaidina o Christ.* ¹⁷ Di palaawaa hua e dahi deenei, gei gidaadou e dogologo, gidaadou guu hai hua tuaidina e dahi, idimaa, gidaadou ne miami mai i di palaawaa e dahi.

¹⁸ Haga maanadu ina digau Israel: hunu gau e miami i nia meegai tigidaumaha, gei digaula e buni anga gi di hai daumaha o di gowaa hai tigidaumaha.* ¹⁹ Dagu mee dela

* 10.9: Numbers 21.5-6 * 10.10: Numbers 16.41-49 * 10.16: Matthew 26.26-28; Mark 14.22-24; Luke 22.19-20 * 10.18: Leviticus 7.6

e helekai iei au, le e hai dono hadinga bolo di hai daumaha ang gi nia balu god mo nia meegai ala e tigidaumaha ang gi nia maa la dono dahidamee i golo? ²⁰ Deeai! Nia tigidaumaha ala e hai i hongo di gowaa hai tigidaumaha digau o di bouli, la nia mee hua e hai ang gi nia hagataalunga huaidu, hagalee hai ang gi God. Au hagalee hiihai bolo goodou gi buni anga gi nia hagataalunga huaidu.* ²¹ Goodou e deemee di inu i di ibu a Tagi, mo di ibu o nia hagataalunga huaidu. Goodou e deemee di miami i teebele o Tagi, mo teebele o nia hagataalunga huaidu. ²² E hai beheee, gidaadou e hiihai e hai tadau Dagi gi dubua? Gidaadou e hai bolo gidaadou e maaloo i Mee?*

²³ Hunu gau e helekai boloo, “Gu dugu mai gi gimaadou gi heia nia mee huogodoo.” E donu, gei nia mee huogodoo la hagalee humalia. “Gu dugu mai gi heia nia mee huogodoo,” gei nia mee huogodoo la ono hagamaamaa humalia ai.* ²⁴ Goodou hudee halahala ina nia mee ala e bida hagahumalia goodou, tangada nei mo tangada nei gi halahala ina nia mee ala e mee di hagahumalia digau ala i golo.

²⁵ Goodou e mee di gai di ingoo hua di mee ala e huihui i di gowaa huihui goneiga, hudee heheeu e logo, ma deai dono hala adu gi godou lodo ai. ²⁶ Idimaa di Beebaa Dabu e helekai,

“Dimaadua e hai mee gi henuailala hagatau mo ono haga honu huogodoo.”*

²⁷ Maa tangada e de hagadonu, ga hagagahi goodou e miami i dono hale, goodou hula, miami nia meegai a maa ala ga gowadu gi goodou, gei goodou hudee heheeu ina nia meegai aalaa, ma deai dono hala adu gi godou lodo

* 10.20: Deuteronomy 32.17 * 10.22: Deuteronomy 32.21 * 10.23: 1 Corinthians 6.12 * 10.26: Pisalem 24.1

ai. ²⁸ Maa tangada ga helekai adu boloo, “Nia meegai aanei ne tigidaumaha ang gi nia balu god,” malaa, goodou hudee geina nia meegai aalaa, e hagagila di maanadu o tangada dela ne hagi adu gi goodou mo di hagagila di hagamaanadu dela e donu. ²⁹ E hai boloo, ma hagalee go godou iloo, gei go di hagamaanadu o tangada dela ne hagi adu gi goodou.

Tangada ga heeu, “Malaa e hai behee, ogu donu belee hai agu mee le e aha ala e mee di duuli go nia maanadu o tuai dangada? ³⁰ Maa au ga danggee ang gi God i agu meegai, malaa tangada le e aha dela e leelee hagahuaidu i agu meegai ala guu lawa di hai dagu danggee?”

³¹ Malaa, di mee dela gaagai, be e inu, be nia mee huogodoo ala magaa hai go goodou, heia huogodoo e haga madamada ai a God. ³² I lodo godou mouli, hudee hai dahi mee dela gaa hidi ai di huaidu i baahi digau o Jew, be i baahi digau tuadimee, be i baahi digau o di nohongo dabu a God. ³³ Kawe i di au. Au e hagamahi e haga manawa lamalia nia daangada huogodoo i nia mee huogodoo ala e hai ko au, hagalee hagamaanadu agu mee ala belee hagahumalia au, gei nia mee ala e hagahumalia nia daangada huogodoo, bolo gi mouli ai digaula.

11

¹ Goodou gikawe i di au, gadoo be au dela e kawe i Christ.*

Di gahu di libogo i taumaha

² Au e hagaamu goodou i di godou langahia au i nia madagoaa huogodoo, mo di daudali agu agoago adu gi goodou. ³ Au bolo goodou gi iloo: Christ laa i mugi nua nia daangada, taane hai lodo laa i mugi nua dono lodo, gei

* 11.1: 1 Corinthians 4.16; Philipians 3.17

God laa i mugi nua o Christ. ⁴ Taane dela ma ga dalodalo be agoago i nnelekai a God i taumaha, ge e gahu i di goobai, e haga balumee hua a Christ. ⁵ Di ahina dela ma ga dalodalo be agoago nnelekai a God i lodo digau dogologo, gei digi gahudia dono libogo, geia e hagabalumee dono lodo. Mee e hai hua be di ahina ne dahi dono libogo gi di ngadihole. ⁶ Maa di ahina ga hagalee gahu dono libogo, e humalia hua di dahi dono libogo. Idimaa ma e haga langaadia ang gi di ahina di dahi dono libogo, gei mee gi gahu ina dono libogo. ⁷ Hagalee e humalia bolo taane e gahu dono libogo, idimaa, go mee go di ada hagamodongoohia madamada o God, gei di ahina la di ada hagamodongoohia madamada o taane.* ⁸ Taane la hagalee ne hai mai i di ahina, di ahina ne hai mai i taane.* ⁹ Gei taane la hagalee ne hai ang gi di ahina, di ahina ne hai ang gi taane. ¹⁰ Mai tadinga deenei, idimaa go digau di langi, di ahina e hai loo gii gahu dono libogo gi modongoohia bolo ia i lala nia mogobuna o dono lodo. ¹¹ I lodo tatau mouli buni anga gi Tagi, di ahina la hagalee mouli hua idaha mo taane, gei taane hagalee mouli labelaa i daha mo di ahina. ¹² Idimaa, di ahina ne hai mai i taane, dela gadoo taane le e haanau mai go di ahina, gei nia mee huogodoo e hai mai i baahi o God.

¹³ Goodou hagamaanadu ina be di maa e humalia go di ahina ma gaa hai ana dalodalo i lodo di hai daumaha digau dogologo gei digi gahu dono libogo. ¹⁴ I lodo godou maanadu le e aago adu gi goodou bolo ma di mee haga langaadia daane ma gaa lloo nadau libogo. ¹⁵ Gei nia ngaahulu i hongo di libogo di ahina la di hagamadama, ne haga lloo belee gahu dono libogo. ¹⁶ Maa tangada ga hai baahi ang gi di mee dela gu haga noho, geia gi iloo

* 11.7: Genesis 1.26-27

* 11.8: Genesis 2.18-23

bolo deenei di mee dela gu haga noho, e hai hegau ai gimaadou mo nia nohongo dabu a God e daudali i di madagoaa hai daumaha.

Tagamiami Dabu o Tagi

(Matthew 26.26-29; Mark 14.22-25; Luke 22.14-20)

¹⁷ Ilodo hua nia mee ala e haga noho dolomeenei, au hagalee hagaamu goodou, idimaa, godou dagabuli hai daumaha la dono hadinga ai, gei ne hagahuaidu hua goodou. ¹⁸ Kaedahi, au gu longono bolo goodou e dugudugu gee goodou, i di godou dagabuli nohongo dabu, malaa gei au e hagadonu di mee deenei. ¹⁹ Gei e donu, tee buni e hai gi i golo i godou mehanga bolo gi haga modongoochia be koai i goodou dela e donu. ²⁰ Di godou dagabuli mai, goodou hagalee e miami Tagamiami o Tagi. ²¹ Di godou miami, tangada nei mo tangada nei guubida miami hua digi taalia digau huogodoo ala i golo, gei hunu gau e noho hiigai, hunu gau gu libaliba. ²² Godou hale e miami be e inu goodou ai? Be goodou e hagabalumee di nohongo dabu a God ge haga langaadia digau ala hagaloale? Ma di aha dela belee helekai iei au adu gi goodou? Au belee hagaamu goodou? Deai loo!

²³ Agu agoago adu gi goodou negaamai i baahi o Tagi boloo: Tagi go Jesus, i di boo ne hagianga a Mee, ne dahi aga dana palaawaa, ²⁴ ga danggee ang gi God, ga ginigini, ga helekai, “Deenei la go dogu huaidina, dela egowadu gi goodou. Heia di mee deenei, e haga langalangahia Au.” ²⁵ Muli hua di nadau miami, Mee ga dahi aga dana ibu waini, ga helekai, “Di ibu waini deenei la di hagababa houu a God dela ne hai

gii donu gi ogu dodo. Goodou ga inu di maa, heia di mee e haga langahia Au.”*

²⁶ Nia madagoaa huogodoo goodou magaagai di palaawaa deenei, gei e inu di ibu deenei, goodou ga hagadele di made o Tagi, gaa dae loo gi dono hanimoi.

²⁷ Maa tangada gaa gai di palaawaa, mo di inu i di ibu o Tagi i di ala dela hagalee hagalaamua a Mee, geia gu ihala i di huaidu hai baahi gi tuaidina o Tagi mo ono dodo. ²⁸ Malaa, goodou tei gii bida hagadina ina ia imua, gaagai laa di palaawaa mo di inu i di ibu.

²⁹ Maa tangada gaa gai di palaawaa mo di inu di ibu gei e hagalee modongoohia tadinga o tuaidina o Tagi, geia e bida hagahuaidu ia i dono gai di palaawaa mo di inu di ibu. ³⁰ Deelaa ne hidi mai goodou dogologo e magi mo e paagege, gei hunu gau guu mmade. ³¹ Maa gidaadou ga haga dina gidaadou i mua, gidaadou hagalee hagi aga go God. ³² Tadau hagi aga mai baahi o Dimaadua le e aago mai gidaadou, gi dee kili gidaadou gi daha dalia digau henuailala.

³³ Ogu duaahina nei, di madagoaa goodou ma ga dagabuli mai belee miami Tagamiami o Tagi, hagadau taalia godou ihoo. ³⁴ Maa tangada gu hiigai, geia gi miami i dono hale, gi dee dau hua goodou gi di hagi aga a God i di godou dagabuli gi di gowaa e dahi.

Gei nia mee ala i golo ga haga donu laa ko au i dogu madagoaa ma gaa dau i godou baahi.

12

Nia wanga dehuia mai di Hagataalunga Dabu

¹ Ogu duaahina daane mo ahina, gidaadou e helekai i nia kisakis mai di Hagataalunga Dabu ala ne hihi ai godou

* 11.25: Exodus 24.6-8; Jeremiah 31.31-34

lede. Au e hiihai bolo goodou gi iloo di tonu o nia maa. ² Goodou e iloo bolo i di godou madagoaa nogo noho i lodo di bouli, goodou nogo dagi gee go nia hagadilinga ala daumaha ang gi nia ada god ono mouli ai. ³ Au e hagi adu gi iloo goodou bolo maa tangada ma gaa dagi go di Hagataalunga Dabu geia e deemee di helekai hagahuaidu a Jesus. Gei tangada e deemee di helekai bolo Jesus la go Tagi, maa ia le hagalee dagi go di Hagataalunga Dabu.

⁴ Nia hagadilinga wanga dehuia hagataalunga i golo, gei di Hagataalunga lahua e wanga nia maa.* ⁵ Nia hagadilinga ala hai hegau i golo, gei Tagi hua e dahi dela e ngalua ginai. ⁶ Nia hagadilinga iloo i golo e hai nnegau, gei di God hua e dahi dela e wanga di iloo gi nia daangada huogodoo di hai nadau hegau. ⁷ Tangada nei mo tangada nei e kae di hagamodongoohia mai di Hagataalunga Dabu, e hagahumalia nia daangada huogodoo. ⁸ Di Hagataalunga e wanga gi tangada nei nia helekai kabemee, di Hagataalunga la hua e wanga gi tangada dela i golo nia helekai iloo. ⁹ Di Hagataalunga la hua e wanga di hagadonu gi tangada e dahi, gei ang gi tuai dangada, Mee e wanga di mogobuna hagahili magi. ¹⁰ Di Hagataalunga la hua dela e wanga gi tangada di mogobuna e hai nia mee hagagoboina, ang gi tangada dela i golo di agoago nia helekai a God, gei ang gi tuai dangada di modongoohia nnegau mai i di Hagataalunga Dabu mo nnegau ala hagalee mai i di Hagataalunga Dabu. Anga labelaa gi tangada i golo di iloo di helekai nia helekai henua gee, gei anga labelaa gi tangada i golo di iloo di haga modongoohia nia mee ne helekai ai. ¹¹ Malaa, di Hagataalunga hua e dahi dela e hai nia mee huogodoo aanei, e wanga gi tangada nei mo tangada nei dono duhongo hegau kiskakis, gii hai be dono hiihai.

* 12.4: Romans 12.6-8

Tuaidina e dahi e logo ono dudaginga

¹² Christ le e hai be tuaidina e dahi dela e logo ono dudaginga. Tuaidina hua e dahi, ne hai gi nia dudaginga e logo.* ¹³ Gidaadou huogodoo gu babdais i di hagataalunga e dahi gi lodo tuaidina e dahi. Gidaadou digau o Jew be digau tuadimee, hege be dagaloaha, gidaadou huogodoo gu inu i di Hagataalunga e dahi.

¹⁴ Tuaidina la hagalee tudaginga hua e dahi, nia dudaginga e logo. ¹⁵ Maa di wae ga helekai boloo, "Idimaa au hagalee di lima, gei au hagalee di mee ni tuaidina," nnelekai aanei e deemee di daa di wae gi daha mo tuaidina. ¹⁶ Maa talinga ga helekai boloo, "Au hagalee di golomada, au hagalee di mee ni tuaidina," nnelekai aanei e deemee di daa talinga gi daha mo tuaidina. ¹⁷ Maa tuaidina hagatau la gaa hai di golomada, malaa gei mee e hagalongo behee? Gei tuaidina hagatau la gaa hai talinga, gei mee e hagadungu ana mee gi di aha? ¹⁸ Gei God ne haganohonoho nia dudaginga huogodoo i lodo tuaidina tangada, gii hai be dana hiihai. ¹⁹ Ma e deemee di hai tuaidina, maa huogodoo gaa hai tudaginga hua e dahi! ²⁰ Gei dolomeenei nia dudaginga la guu logo, gei tuaidina hua e dahi.

²¹ Di golomada e deemee di helekai ang gi di babaalima, "Au hagalee e angaanga gi do hagamaamaa." E hai labelaa be di libogo ang gi nia babaawae, "Au hagalee e angaanga adu gi goolua." ²² Gei hunu dudaginga e paagege, gei nia maa e hagalabagau huoloo di hai hegau. ²³ Gei nia dudaginga ala e dugu go gidaadou bolo hagalee dahidamee, aalaa tadau mee koia e benebene. Gei nia dudaginga ala e huaidu dono mmada ginai, le e benebene hagalabagau, ²⁴ ala hagalee hai mee ginai nia dudaginga madamada. Gei God gu haga noho tadau huaidina,

* 12.12: Romans 12.4-5

guu wanga dono aamua damana gi nia dudaginga ala nadau madamada ai, ²⁵ bolo tee buni gi hudee heia gi i golo i lodo tadau huaidina, gei nia dudaginga huogodoo gi buni anga gi di hagadau maamaa. ²⁶ Maa tudaginga e dahi ma ga mmae, nia dudaginga huogodoo e mmae dalia di maa. Maa tudaginga e dahi gaa kae dono hagahumalia, nia dudaginga huogodoo e tenetene labelaa.

²⁷ Goodou huogodoo la tuaidina ni Christ, tangada nei mo tangada nei nia dudaginga ni tuaidina deenei. ²⁸ God ne haga noho nia lohongo huogodoo o lodo di nohongo dabu: di tahi go nia daangada agoago hagau, di lua go nia soukohp, di tolu go nia daangada aago, nomuli go digau ala e hai nadau mogobuna haga goboina, nomuli go digau ala guu wanga ginai di mogobuna hagahili magi, be e hagamaamaa digau ala i golo, be e dagi digaula, be go digau ala e mee di helekai i nnelekai henua gee.* ²⁹ Hagalee huogodoo e hai digau agoago hagau, be nia soukohp, be digau aago. Hagalee huogodoo nadau mogobuna e hai nia mee hagagoboina, ³⁰ be e hagahili nia magi o digau magi, be e helekai i nia helekai henua gee, be e haga modongoohia nia helekai aanei. ³¹ Gi haa manawa i nia kisakis hagalabagau.

Kaedahi go di ala deenei.

13

Di aloho

¹ Maa au ga iloo nnelekai o nia daangada, mo nnelekai o digau di langi, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, agu helekai le e hai gadoo be di lee baalanga balumee, be di beele dela e tangitangi balumee. ² Maa au gaa kae di wanga dehuia o nia agoago hagamaaloo a God, gei gu iloo mo di modongoohia nia mee huogodoo

* 12.28: Ephesians 4.11

ala e nngala, gei au guu honu i di hagadonu maalo delala e mee di haga menegenege nia gonduu, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, au la hagalee di mee.*

³ Maa au gaa wanga agu mee huogodoo gi daha, gaa dudu dogu huaidina gii wele, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, nia mee aanei ono hadinga humalia mai gi di au ai.

⁴ Di aloho le e manawa hila gi lala, humalia, hagalee dubua, hagalee hagamuamua, ge hagalee hagapuu. ⁵ Di aloho la hagalee hagagouwa, ge hagalee manawa hagamailaa, be limalima di hagawelewele, be daahi nia mee huaidu. ⁶ Di aloho la hagalee tene gi nia mee huaidu, gei e tene hua gi nia mee ala e donu. ⁷ Di aloho le e benebene humalia i nia madagoaa huogodoo, e hagadonu i nia madagoaa huogodoo, e hagadagadagee i nia madagoaa huogodoo, e hagakono i nia madagoaa huogodoo.

⁸ Di aloho le e hana hua beelaa, dono hagaodi ai. Nia helekai kokohp la iai ono hagalawa i golo. Nia hagadilinga helekai henua gee i golo dela ga hagalee. Di kabemee la ga mmaa gi daha. ⁹ Idimaa tadau kabemee le e dee dohu, mo tadau helekai kokohp le e dee dohu. ¹⁰ Di madagoaa humalia ga dau mai, gei nia mee ala e dee dohu la ga hagalee.

¹¹ Dogu madagoaa nogo hai di tama, agu helekai, hagmaanadu mo agu hagabaubau la nia mee huogodoo dama. Gei dogu madagoaa ne madua, gei au guu dugu gi daha nia hegau o tama dulii. ¹² Dolomeenei gei gidaadou e mmada gi di ada nehu ilodo di kalaadi, ga nomuli gaa mmada haga madammaa. Dolomeenei gei au gu iloo dulii, gei nomuli ga iloo hagatau, gadoo be God dela e iloo Ia au.

* [13.2: Matthew 17.20; 21.21; Mark 11.23](#)

¹³ Nia hagadilinga mee e dolu aanei e noho hua beelaa: di hagadonu, di hagadagadagee, mo di aloho, gei di mee dela koia e aamua i nia maa, la go di aloho.

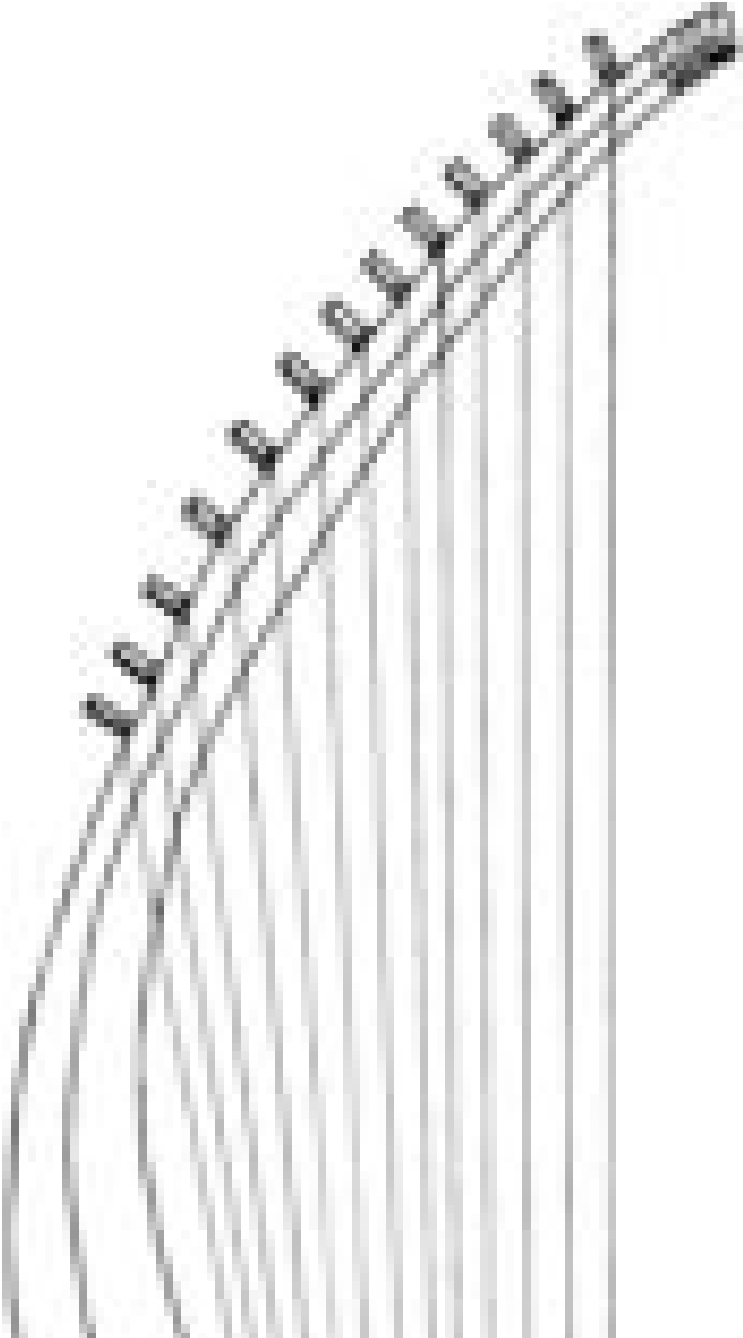
14

Nia wanga dehuia mai di Hagataalunga Dabu

¹ Ma go di aloho dela belee hagamahi ginai goodou. Gi haamanawa i nia wanga dehuia o di Hagataalunga, kaedahi la go di hagadele nnelekai kokohp a God. ² Digau ala e helekai i nia helekai henua gee, la hagalee helekai gi nia daangada, gei e helekai hua anggi God, idimaa, ma tangada e iloo ia nia helekai digaula ai. Go di Hagataalunga dela ne haga helekai a mee gi nia mee ala e de iloo nia daangada. ³ Gei digau ala e hagadele nnelekai kokohp a God, le e hagi anggi nia daangada, belee hagamalia ge e haga manawa maaloo ge e haga tenetene digaula. ⁴ Digau ala e leelee i nia helekai henua gee, le e hagamaamaa hua ginaadou. Gei digau ala e hagadele nnelekai a God, le e hagamaaloo di nohongo dabu hagatau.

⁵ Au bolo goodou huogodoo gii mee di helehelekai i nia helekai henua gee, gei di mee dela koia e humalia la go goodou gi hagadele nia helekai kokohp a God. Idimaa, tangada dela e hagadele nnelekai a God, la koia e aamua i tangada dela e leelee i nia hagadilinga helekai henua gee, go di maa hua be tangada igolo e mee di hagamodongoohia nia helekai tangada dela ne helekai ai, e hagamaaloo di nohongo dabu hagatau. ⁶ Ogu duaahina nei, dogu hanadu gi godou baahi la dono hadinga aha maa au ga helehelekai hua i nnelekai henua gee? Hagalee, be di maa koau hua ga gowadu gi goodou nia hagamodongoohia mai baahi o God, be nia iloo helekai Beebaa Dabu, be nia helekai agoago.

⁷ E hai gadoo be nia mee hai daahili nadau mouli ai, be di mee ngingii mo di 'harp'. Maa nia lee o nia maa ga hagalee tongaadahi, dehee di hai o tangada ga iloo ia be di maa di lee daahili behee dela e hai go nia mee aanei?



⁸ Di labaa dauwa ma ga ili de modongoohia dono lee, malaa koai dela e mee di hagatogomaalia ia gi tauwa? ⁹ E hai gadoo be goodou magaleelee inia helekai henua gee, gei hagalee haga donu gii donu humalia, malaa koai dela ga iloo ia? Malaa godou helekai ala e hai, le e leelee hua balumee. ¹⁰ Nia hagadilinga helekai e logowaahee i henuailala, gei nia helekai huogodoo la ono hadinga i golo. ¹¹ Maa au ga de iloo nnelekai henua ala ne helekai ai, digau ala ne helekai nia maa guu hai digau henua gee ni aagu, gei au hogi guu hai tangada henua gee ni digaula. ¹² Idimaa goodou e hagamahi e hai mee gi nia wanga dehuia mai di Hagataalunga, goodou hagamahi laa hongo nia mee huogodoo ala i golo e hai hegau gi nia wanga dehuia ala e hagamaaloo di nohongo dabu.

¹³ Maa tangada e helekai i nia helekai henua gee, geia gi dalodalo idi hagamaamaa bolo gii mee di hagamodongoohia ana helekai. ¹⁴ Maa au ga dalodalo i nia helekai henua gee, go dogu hagataalunga la hua ne dalodalo, gei agu maanadu la hagalee igolo. ¹⁵ Dehee laa dagu mee gaa hai? Au ga dalodalo i dogu hagataalunga, gei au ga dalodalo labelaa i agu maanadu. Au ga daahili i dogu hagataalunga, gei au ga daahili labelaa i agu maanadu. ¹⁶ Ma go do hagataalunga la hua dela e danggee anggi God, gei digau ala i golo le e hai bolo “Amen”^{*} behee gi dau dalodalo danggee? Idimaa, digaula e de iloo au helekai. ¹⁷ Ma e aha maa dau dalodalo hagaamu a God le e humalia, gei hagalee hagamaamaa digau ala i golo.

¹⁸ Au e danggee anggi God i dogu mada iloo eau i goodou huogodoo di leelee inia helekai henua gee. ¹⁹ Ilodo taumaha gei au guhiihai huoloo bolo au

* 14.16: Tadinga di bida helekai amen le e hai bolo “e donu”

e helekai hua i nia bida helekai e lima, ala koia e donu ginai nia daangada ilodo agu agoago, laa hongo nia bida helekai e mana (1,000) e logo, i nia helekai henua gee.

²⁰Ogu duaahina nei, godou hagamaanadu gi hudee heia be nia maanadu dama. Goodou gi heia hua goodou be nia dama lligi i nia mee huaidu. Gei godou hagamaanadu gi heia be nia hagamaanadu daangada gu mmaadua.

²¹I lodo di Beebaa Dabu la guu hihi boloo,

“Dimaadua ga helekai boloo,

‘Au ga helekai gi agu daangada aanei

i nia helekai henua gee.

Gei Au ga helekai gi digaula

mai i lodo nia malau ngudu o digau nnenua mai i dahi,

gei agu daangada ga hagalee hagalongo mai gi di Au.’ ”*

²²Di wanga dehuia o di helehelekai henua gee, lago di haga modongoohia ang gi digau de hagadonu, hagalee digau hagadonu. Gei di hagadele nnelekai kokohp a God, la di haga modongoohia ang gi digau hagadonu, hagalee digau de hagadonu.

²³Maa di nohongo dabu ga dagabuli gi di gowaa e dahi, ga daamada ga helehelekai i nia helekai henua gee, gei nia daangada ala digi longono di agoago be digau e de hagadonu ga ulu mai, digaula ga hagalee helekai bolo goodou huogodoo e boiboi? ²⁴Gei di maa huogodoo ga helekai i nia helekai kokohp a God, gei tangada dela dono hagadonu ai, be tangada dela digi longono di agoago, ma ga ulu mai ga modongoohia ang gi deia i ono huaidu, mai i ana mee huogodoo ala ne longono. Geia ga hagi aga gi ana mee huogodoo ala ne longono ia, ²⁵gei ana hagamaanadu nngala ala i ono lodo, la ga modongoohia aga, geia ga dogoduli gi lala,

* 14.21: Isaiah 28.11-12

gaa bala ga daumaha gi God, ga helekai boloo, “E donu bolo God le e noho i godou lodo.”

Di haganohonoho di hai daumaha

²⁶ Ogu duaahina nei, deenei di mee e helekai iei au, goodou ma ga dagabuli mai belee hai daumaha, tangada e daahili, tangada e agoago, tangada e hagadele nnelekai kokohp mai baahi o God, gei tangada e helekai i nnelekai henua gee, gei tangada e haga modongoohia nia helekai ne helekai ai. Malaa, nia mee huogodoo aanei e hai belee hagamaaloo di nohongo dabu. ²⁷ Maa tangada ga helekai i nia helekai henua gee, dogolua be hagalee gi dogologo baahi nua dogodolu e hagadau dagidahi e helekai, gei tangada i golo labelaa e hai loo gi hagamodongoohia nia helekai ala ne helekai ai. ²⁸ Maa tangada e haga modongoohia nnelekai ai, malaa tangada dela e helehelekai nia helekai henua gee, la gii noho hua dee muu, gii bida helekai hua ang gi deia mo ang gi God. ²⁹ Nia daangada dogolua be dogodolu i digau ala ne kae nadau helekai kokohp mai baahi o God, la gii hai nadau agoago, gei digau ala i golo gi hagadina ina be digaula ne helekai boloo aha. ³⁰ Maa tangada e noho i lodo di hale daumaha, guukae nia helekai mai baahi o God, gei tangada dela e agoago la gii lawa, gii noho dee muu. ³¹ Goodou huogodoo e mee di hagadele nia helekai a God, hagadau dagidahi, bolo huogodoo gii donu ginai gii kae nadau hagamaamaa. ³² Di wanga dehuia o di hagadele nia helekai a God le e huwahuwa go tangada dela e agoago nia maa. ³³ Idimaa, God la hagalee hiihai gidaadou gii noho i lodo di hinihini, gei gii noho hagadau buni mo i di aumaalia.

I lodo nia nohongo dabu huogodoo o nia dama a God, ³⁴ nia ahina gii noho deemuu i lodo nia miiting dagabuli

o nia nohongo dabu. Digaula hagalee dumaalia ginai gi helekai, gii hai be nnaganoho o digau o Jew bolo digaula hagalee dagi. ³⁵ Maa digaula e hiihai gi iloo, gi heeu ina gi nadau lodo i di hale, idimaa, e haga langaadia go di ahina ma ga helekai i lodo tagabuli di nohongo dabu.

³⁶ Nia helekai a God la ne daamada mai i godou baahi, be ne gowadu hua gi goodou? ³⁷ Maa iai tangada gu hagamaanadu bolo ia tangada kae hegau ni God, be tangada guu kae di wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, mee gii donu ginai bolo nia mee ala guulawa dagu hihi adu gi goodou, la nia haganoho ni Tagi. ³⁸ Maa mee ga haga de iloo ia nia helekai aanei, goodou haga de iloo ina a mee.

³⁹ Ogu duaahina nei, goodou gi haga dahidamee ina, ha-gadele ina nia helekai kokohp a God, gei goodou hudee bule ina nia helehelekai henua gee. ⁴⁰ Nia mee huogodoo e hai gii lawa i di ala e tau anga, gei e haga noho gi humalia.

15

Di mouli aga o Christ

¹ Ogu duaahina nei, au e haga langahia adu di Longo Humalia dela ne agoago ko au adu gi goodou, guu kae go goodou, gu hagamaalo aga godou hagadonu.

² Di Longo Humalia le e haga dagaloaha goodou maa goodou ga daudali hua agu agoago. Maa goodou ga hagalee daudali, gei godou hagadonu le e balumee.

³ Au ne hagadae adu gi goodou di mee hagalabagau dela guu lawa dagu kae, bolo Christ ne made i tadau huaidu gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu.* ⁴ Mee ne danu, ga hagamouli aga i nia laangi e dolu nomuli gii hai be

* 15.3: Isaiah 53.5-12

nnelekai di Beebaa Dabu.* ⁵ Gei Mee ne haga gida gi Peter, nomuli gi ana dama agoago dilongoholu maa lua,* ⁶ nomuli, gi ana dama ne hagadonu eia e lima lau duumaa i tolongo hua e dahi, baahi dogologo e mouli hua igolo, gei hunu gau guu mmade. ⁷ Nomuli ga haga gida gi James, nomuli, gi digau agoago hagau huogodoo.

⁸ Haga odi gi muli, Mee ne haga gida mai gi di au, gei au guu hai gadoo be di tama ne haanau i di madagoaa hai gee.* ⁹ Idimaa, au go di mugi lala loo o nia daangada agoago hagau huogodoo. Au e dee tau bolo au e haga ingoo bolo tangada agoago hagau, idimaa, au nogo hagahuaidu di nohongo dabu a God.* ¹⁰ Go tumaalia o God dela ne hai au gii hai tangada agoago hagau, gei dono dumaalia deenei la hagalee balumee mai gi di au, idimaa, au gu ngalua damanaiee laa hongo digaula huogodoo, gei hagalee ne hai ko au, go tumaalia o God dela i dogu baahi. ¹¹ Deelaa laa, ma ko au be go digaula, gei aanei madau agoago adu gi goodou ala guu lawa di godou hagadonu.

Tadau haga mouli aga

¹² Di hai o Christ, dela ne haga mouli aga mai i di made, deenei di haga honu o madau agoago, malaa e aha hunu goodou e helekai bolo digau mmade le hagalee haga mouli aga? ¹³ Maa nei bolo di mouli aga mai i di made ai, malaa Christ la digi haga mouli aga! ¹⁴ Maa nei bolo Christ la digi mouli aga, gei madau agoago le e balumee hua, gei godou hagadonu la nia hagadonu hua balumee. ¹⁵ Nia daangada ga gidee bolo gimaadou digau e agoago tilikai i God, idimaa, gimaadou la gu hagadele bolo God gu haga mouli aga a Christ. Maa nei bolo e donu

* 15.4: Pisalem 16.8-10; Matthew 12.40; Nnegau 2.24-32 * 15.5: Matthew 28.16-17; Mark 16.14; Luke 24.34,36; John 20.19 * 15.8: Nnegau 9.3-6

* 15.9: Nnegau 8.3

digau mmade le deemee di haga mouli aga, malaa, Mee digi haga mouli aga a Christ. ¹⁶ Maa digau mmade le e deemee di haga mouli aga, malaa Christ la digi haga mouli aga. ¹⁷ Maa Christ la digi haga mouli aga, malaa godou hagadonu le e balumee hua, gei goodou e noho hua i lodo godou huaidu. ¹⁸ Digau hagadonu hogi ala ne mmade i lodo nadau hagadonu, la gu balumee hua. ¹⁹ Maa nei bolo tadau hagadagadagagee gi Christ la anga hua gi di mouli henuailala, malaa, nia daangada huogodoo henuailala e tau di mmada hagaaloho mai gi gidaadou.

²⁰ Gei di tonu, Christ la gu haga mouli aga i di made, guu hai di hagadagadagagee ni digau ala guu mmade bolo ginaadou e haga mouli aga labelaa. ²¹ Di made ne hidi mai i baahi tangada, i di ala la hua, di mouli aga mai di made la ne hidi mai i baahi tangada. ²² Nia daangada huogodoo e mmade i di hai a Adam, go di ala la hua nia daangada huogodoo e hai gi haga mouli aga i di hai a Christ. ²³ Gei nia daangada ga haga mouli aga be di hagatau dela guu lawa di haganoho: Christ matagidagi; nomuli go nia dama a Maa i dono madagoaa ga hanimoi ai. ²⁴ Nomuli go di hagaodi, i di madagoaa a Christ gaa wanga Teenua King gi God Tamana i muli dana daaligi gi daha nia dagi hagataalunga huogodoo, nia mogobuna dagi, mo nia mahi. ²⁵ Gei Christ gaa dagi gaa dae loo gi God gaa dugu ono hagadaumee huogodoo gi lala ono babaawae.* ²⁶ Di hagadaumee dela e hagamagedaa muliagi loo, la go di made. ²⁷ Di Beebaa Dabu e helekai, “God e dugu nia mee huogodoo gi lala ono babaawae.”

Ma e modongoochia bolo “nia mee huogodoo,” la hagalee helekai bolo God e dau eia, dela ne dugu nia mee huo-

* 15.25: Pisalem 110.1

godoo gi lala nia babaawae o Christ.* ²⁸ Di madagoaa nia mee huogodoo ma ga dugu gi lala di mogobuna o Christ, gei Tama gaa dugu eia gi lala o God, dela ne wanga gi dana Dama di mogobuna e dagi nia mee huogodoo. Nomuli gei God gaa dagi nia mee huogodoo hagatau.

²⁹ Dehee di hai o digau ala e babdais ang gi digau ala guu mmade? Ma di aha dela ne hagamaanadu go digaula belee hagagila? Maa gaa donu bolo digau mmade la hagalee haga mouli aga, malaa e aha nia daangada e babdais ang gi digau mmade? ³⁰ Gei gimaadou le e aha ala e wanga madau mouli gi di haingadaa i nia aawaa huogodoo? ³¹ Ogu duaahina nei, au e mmada gi di made i nia laangi huogodoo. Au e helekai beenei i dogu hagalaamua goodou i tadau mouli hagadaubuni ang gi Jesus Christ, tadau Dagi. ³² Maa au ne heebagi i nnadinga dangada gi nia manu hagamadagudagu dangada i kinei i lodo Ephesus, ma di wiini aha ne kae koau? Maa e donu bolo digau mmade le hagalee haga mouli aga, malaa gidaadou gii hai hua be di agoago dela e hai boloo:

“Gidaadou gi miami hua mo di inuinu.

Idimaa, daiaa, gei gidaadou gaa mmade.”*

³³ Gii pula i digau halahalau dangada! Idimaa, di hai hoo ang gi digau huaidu, le e hagahuaidu nia hangaahai humalia. ³⁴ Goodou heia nia mee ala e donu, gii lawa gi daha mo godou haihai hala, idimaa, hunu goodou digi iloo a God. Au e hagi adu gi goodou nia mee aanei bolo gi langaadia ai goodou.

Tuaidina dela ma ga mouli aga

³⁵ Tangada ga heeu: Digau ala guu mmade le e hagamouli aga behee? Nia huaidina behee ala ga mouli aga ai digaula? ³⁶ Goe tangada dadaulia! Goe

* 15.27: Pisalem 8.6 * 15.32: Isaiah 22.13

e de iloo bolo dau lii dela gaa dogi gi lodo di gelegele, la hagalee tomo aga maa di lii deela la digi made i mua?

³⁷ Di mee dela e dogi kooe gi lodo di gelegele, la hagalee go tuaidina o di laagau, go di lii la hua dela gaa tomo gaa hai di laagau 'wheat', be tuai laagau. ³⁸ Go God hua dela e dugu anga gi nia laagau gii tomo gii hai be dono hiihai. Gei e dugu ang gi di lii nei mo di lii nei tuaidina donu di lii.

³⁹ Nia goneiga o nia huaidina huogodoo la hagalee hai be di mee e dahi: nia daangada, nia manu, nia manu mamaangi, mo nia iga e hai geegee nadau goneiga.

⁴⁰ Nia hagadilinga huaidina labelaa i golo: Nia huaidina di langi mo nia huaidina henuailala. Nia madamada o nia huaidina di langi le e hai gee mo nia madamada o nia huaidina henuailala. ⁴¹ Di laa, di malama, mo nia heduu e hai geegee nadau madamada. Gei mehanga nia heduu nadau madamada e hai geegee.

⁴² Deenei di hai digau mmade ma ga haga mouli aga. Tuaidina tangada ma gaa danu, le e mooho gi daha. Ma ga hagamouli aga, le hagalee mooho. ⁴³ Dono danu, geia gu huaidu, gu bagege. Dono mouli aga, geia gu madamada huoloo, gu maaloo dangihi. ⁴⁴ Dono danu, geia tuaidina dangada. Dono mouli aga, geia guu hai tuaidina hagataalunga. Maa tuaidina henuailala i golo, malaa, tuaidina hagataalunga i golo. ⁴⁵ Di Beebaa Dabu guu lawa di hihi boloo, "Taane matagidagi la go Adam guu hai tangada mouli."

Gei Adam muliagi e gaamai di hagataalunga hagamouli.

* ⁴⁶ Hagalee go tuaidina hagataalunga ne hai i mua, go tuaidina gelegele, ga nomuli la go tuaidina hagataalunga.

⁴⁷ Adam matagidagi la ne hai gi nia gelegele o henuailala

* 15.45: Genesis 2.7

gei togolua Adam ne haneia i di langi. ⁴⁸ Digau henuailala e hai be tangada ne hai gi nia gelegele. Digau mai di langi e hai be Mee dela ne haneia i di langi. ⁴⁹ Maa gidaadou gaa dina gi tangada dela ne hai gi nia gelegele, gei gidaadou hogi e dina labelaa gi Mee dela mai i di langi.

⁵⁰ Ogu duaahina nei, dagu mee dela e helekai iei au, bolo tuaidina goneiga mono dodo, le e deemee di hai mee gi Teenua King o God. Nia mee hogi ala e mmade, le e deemee di hai mee gi di mouli dee odi.

⁵¹⁻⁵² Au e hagi adu di mee dela e donu, e de iloo nia daangada: Gidaadou huogodoo hagalee mmade, gidaadou huogodoo le e huli tadau huaidina hagalimalima gadoo be di gemu o di golomada, i di madagoaa di buu haga muliagina ma ga iliili. Di madagoaa di buu ma ga ili, gei digau ala ne mmade ga haga mouli aga ga deemee di mmade labelaa, gei gidaadou huogodoo gaa huli.*

⁵³ Idimaa, nia mee ala e mooho, le e hai gii huli, gaa hai nia mee hagalee mooho, gei nia mee ala e mmade, le e hai gii huli, gaa hai nia mee ala e mouli hua beelaa. ⁵⁴ Di madagoaa o di hai deenei ga gila aga, gei nia mee ala e mee di mmade la gaa huli ga deemee di mmade, malaa, nnelekai di Beebaa Dabu gaa donu,

“Di made gu daaligi gi daha,
di aali guu dohu dogomaalia!*

⁵⁵ Di made, dehee doo aali?

Di made, dehee do mogobuna haga mmae dangada?!”*

⁵⁶ Di mogobuna o di made e hidi mai i di huaidu, gei di mogobuna o di huaidu e hidi mai i nnaganoho.

⁵⁷ Di mee bolo God i dana hai gidaadou gi aali mai i tadau Dagi go Jesus Christ.

* 15.51-52: 1 Thessalonians 4.15-17
Hosea 13.14

* 15.54: Isaiah 25.8

* 15.55:

⁵⁸ Deenei laa, ugu duaahina hagaaloho nei, tuu maaloo, hudee maliuliu. Dugu anga goodou i nia madagoaa huogodoo ang gi nnegau a Tagi, i goodou e iloo godou hegau ala e hai ang gi Tagi, la hagalee balumee.

16

Tigidaumaha hagamaamaa ang gi digau hagadonu

¹ Dolomeenei gei au e helekai idi bahihadu dela ne hagabudu belee hagamaamaa nia dama a God ala i Judea: Goodou e hai gii hai dagu mee ne haganoho ang gi nia nohongo dabu ala i Galatia gi heia.* ² Nia laangi tabu huogodoo, tangada nei mo tangada nei i goodou gi dugu gi daha dana bahihadu, e hagabau gi di baahi o ana bahihadu ala e kumi, benabena ina, gi de haga budu labelaa godou bahihadu i dogu madagoaa ma gaa dau adu gi godou baahi. ³ I muli hua dogu dau adu, gei au gaa wanga nia lede haga modongoohia gi godou gau ala ne hagamogobuna belee kae di godou wanga dehuia gi digau o Jerusalem. ⁴ Maa ga humalia go dogu hana, gei digaula gaa hula madalia au.

Nia hagataele a Paul

⁵ Au ga gila adu i muli dogu hana laa lodo Macedonia, idimaa, au e hai gii hana laa lodo Macedonia.* ⁶ Holongo au gaa noho i godou baahi, holongo di madagoaa magalillili dogomaalia. Gei goodou e mee di hagamaamaa au, gii mee dagu hana gi nia gowaa ala belee hana ginai au. ⁷ Au e hiihai bolo dogu heetugi adu gi mada duai i dogu madagoaa ma ga hanadu laalaa. Tagi gi dumaalia mai gii noho au duai i godou baahi.

* 16.1: Romans 15.25-26 * 16.5: Nnegau 19.21

⁸ Gei au gaa noho hua i Ephesus gaa dae loo gi di laangi Pentekos.* ⁹ Au guu gida dagu madagoaa humalia e hai agu hegau i ginei, gei e humalia huoloo, ma e aha maa digau hagadaumee le e dogologo.*

¹⁰ Maa Timothy gaa dau adu gi godou baahi, gei goodou gi hagaahi ange a mee, gii noho a mee manawa lamalia i godou baahi, idimaa, mee tangada e hai nia hegau a Tagi Jesus gadoo be au.* ¹¹ Goodou hudee haga balumee, gi hagamaamaa ina a mee, gi hanimoi labelaa a mee i lodo di aumaalia, gii dau i dogu baahi, idimaa, au e noho ge e talitali a mee mo nia duaahina hagadonu labelaa ala igolo.

¹² Gei tadau duaahina go Apollos: Au gu helehelekai hagamahi gi mee gi hanadu madalia tadau duaahina hagadonu dama a Christ ala igolo. Mee digi baba dolomeenei. Hila hua mee gu iai dono madagoaa igolo, gei mee ga hanadu.

Nia helekai hagaodi

¹³ Goodou gii noho kanakana, tuu maaloo i lodo godou hagadonu. Gi haga mataane gi maaloo. ¹⁴ Godou hegau huogodoo gi heia i di aloho.

¹⁵ Goodou gu iloo humalia a Stephanas mo dono beneinei. Digaula ne huli nadau lodo i di matagidagi i Achaia gaa dugu anga ginaadou gi nnegau o nia daangada a God. Au e dangi adu gi goodou, ugu ihoo hagaaloho,* ¹⁶ bolo goodou gi daudalia nia hangaahai dagi beenei, mo digau huogodoo ala guu buni gi digau aanei ala e hai nadau hegau ang gi God.

* 16.8: Leviticus 23.15-21; Deuteronomy 16.9-11 * 16.9: Nnegau 19.8-10

* 16.10: 1 Corinthians 4.17 * 16.15: 1 Corinthians 1.16

¹⁷ Au e tene gi Stephanas, Fortunatus mo Achaicus ala ne lloomoi. Digaula e pono goodou ala hagalee i ginei. ¹⁸ Digaula gu haga manawa lamalia au, e hai gadoo be di nadau haga manawa lamalia goodou. Hagalaamua ina nia daane ala e hai beenei.

¹⁹ Nia nohongo dabu ala i Asia e hai di nadau ha-gaaloho adu gi goodou. Aquila, Priscilla mo digau ala e dagadagabuli ge e dadaumaha i di hale meemaa, e hai di nadau hagaaloho gi goodou i di ingoo o Tagi.* ²⁰ Tadau duaahina huogodoo ala e noho i ginei, e hai di nadau ha-gaaloho adu gi goodou.

Goodou gi hagedau hagaaloho i godou mehanga gi di hagaaloho o nia dama a Christ.

²¹ Au e hihi di mee deenei gi dogu lima donu: *Nia hagaaloho mai Paul.*

²² Tangada dela maga hagalee e aloho i Tagi, le e halauwa.

Maranatha — Tadau Dagi gi hanimoi!

²³ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus gi madalia goodou.

²⁴ Dogu aloho gi madalia goodou huogodoo, i di ingoo o Jesus Christ.

* 16.19: Nnegau 18.2

Beebaa Dabu

The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 12 Mar 2019

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a